

التاريخ: 2011/4/28

إشارتنا: أ م م / 138 / 2011

Q. R - JONB - 2814/2011

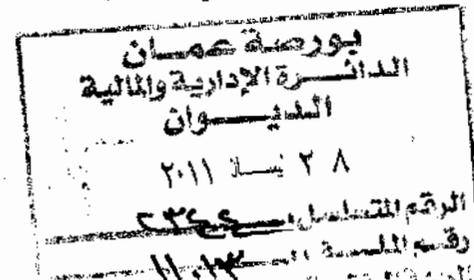
السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

تحية وبعده،

الموضوع: البيانات المالية الربع سنوية كما في 2011/3/31

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نرفق لكم طيه البيانات المالية الربع سنوية للبنك الأهلي الأردني حسب ما هو مبين أعلاه مقارنة بالعام السابق.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،



نسخة:

السادة بورصة عمان المحترمين ✓  
( مرفق نسخة من البيانات المالية المشار إليها أعلاه )

- السادة البنك المركزي الأردني/ دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي المحترمين  
( مرفق نسخة من البيانات المالية المشار إليها أعلاه )

- ملف الدائرة المالية

- ملف الأخضر

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١  
مع تقرير المراجعة

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٣١ آذار ٢٠١١

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- أ قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة  
ب قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة  
ج قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة  
د قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة  
هـ قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة

صفحة

- ١ - ١٨ إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

## تقرير المراجعة

ع م / ٤٧١٦

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
البنك الأهلي الأردني  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة للبنك الأهلي الأردني (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ آذار ٢٠١١ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الايضاحية الأخرى ، ان الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية ، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً الى مراجعتنا .

### نطاق المراجعة

قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق الذي يتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتبعاً لذلك فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، ولذلك فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها .

### الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بان المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد المرحلي الموجز للبنك الأهلي الأردني كما في ٣١ آذار ٢٠١١ وإدائه المالي الموحد المرحلي الموجز وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

### فقرة ايضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير انه تم إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية لبورصة عمان ولأغراض الإدارة وهي غير خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني .

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن  
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٧ نيسان ٢٠١١

قائمة (أ)

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة

٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٥٩,٠٦٧,٧٣٨	٤١٠,١٩٣,٥٤٧	٥	٥٥٩,٠٦٧,٧٣٨	٥٥٩,٠٦٧,٧٣٨	٥٥٩,٠٦٧,٧٣٨
٣١١,٧٥٠,٣٤٨	٣٣٨,٣٧٤,٢٤٢	٦	٣١١,٧٥٠,٣٤٨	٣١١,٧٥٠,٣٤٨	٣١١,٧٥٠,٣٤٨
٨٥٣,٤٧٨	١٥٠,٨١٧,٠٨١	٧	٨٥٣,٤٧٨	٨٥٣,٤٧٨	٨٥٣,٤٧٨
٥٤٤,٠٤٤	-	-	٥٤٤,٠٤٤	٥٤٤,٠٤٤	٥٤٤,٠٤٤
١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣	١,١٠٠,٨٩٨,٧٧٢	٨	١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣	١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣	١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣
٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤	-	-	٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤	٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤	٣٠٣,٨٨٠,٨٧٤
-	١٦,٤١٣,٠٤٧	١٩	-	-	-
-	٢٣,٥٢٤,٦٤٨	١٩	-	-	-
١١٤,٤٨٢,٤٨٨	-	-	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	١١٤,٤٨٢,٤٨٨
-	٤٠٣,٠٥٥,٤١٩	١٩	-	-	-
٩,٥١١,١١٦	٩,٣٥٦,١١٦	-	٩,٥١١,١١٦	٩,٥١١,١١٦	٩,٥١١,١١٦
٥٩,٢١٣,٨٣٣	٥٨,٧٠٤,٥٦٢	-	٥٩,٢١٣,٨٣٣	٥٩,٢١٣,٨٣٣	٥٩,٢١٣,٨٣٣
٢,٦٣٨,٨٨٦	٤,١٠٦,٣٧٩	-	٢,٦٣٨,٨٨٦	٢,٦٣٨,٨٨٦	٢,٦٣٨,٨٨٦
٨٦,١١٣,٧٥٦	٩٢,٢٧٤,٣٧٨	-	٨٦,١١٣,٧٥٦	٨٦,١١٣,٧٥٦	٨٦,١١٣,٧٥٦
٤,٣٥٥,٦٦٢	٤,١٦٩,٤٦٣	-	٤,٣٥٥,٦٦٢	٤,٣٥٥,٦٦٢	٤,٣٥٥,٦٦٢
٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٢,٤٧٦,٨٨٧,٦٥٤	-	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦

المطلوبات وحقوق الملكية

٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٥٦,٧٤٦,٥٦٧	٣٣٨,٧٦٢,٤٤٩	-	٣٥٦,٧٤٦,٥٦٧	٣٥٦,٧٤٦,٥٦٧	٣٥٦,٧٤٦,٥٦٧
١,٦٦٤,٣٣٣,٤٣٣	١,٦٢٤,٩٠٢,٩٥٢	-	١,٦٦٤,٣٣٣,٤٣٣	١,٦٦٤,٣٣٣,٤٣٣	١,٦٦٤,٣٣٣,٤٣٣
٢١٦,٨٧٥,٤٠٨	٢٢٧,٩٦٤,٦٣٩	-	٢١٦,٨٧٥,٤٠٨	٢١٦,٨٧٥,٤٠٨	٢١٦,٨٧٥,٤٠٨
٤٣٣,٣٣٣	٣٧,٠٨٣٣	٩	٤٣٣,٣٣٣	٤٣٣,٣٣٣	٤٣٣,٣٣٣
٤,١٠٦,٣٣٦	٣,٩٨٠,٢٥٢	-	٤,١٠٦,٣٣٦	٤,١٠٦,٣٣٦	٤,١٠٦,٣٣٦
٩,٧٢٠,٣٠٨	١١,١٧٣,٣٢٧	١٠	٩,٧٢٠,٣٠٨	٩,٧٢٠,٣٠٨	٩,٧٢٠,٣٠٨
١,٧٩٦,٩٥٤	٩٩٦,٨٧٣	-	١,٧٩٦,٩٥٤	١,٧٩٦,٩٥٤	١,٧٩٦,٩٥٤
٣٧,٣٠٢,٧١٤	٤٩,٧٨٥,٢٤٩	-	٣٧,٣٠٢,٧١٤	٣٧,٣٠٢,٧١٤	٣٧,٣٠٢,٧١٤
٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٣	٢,٢٥٧,٩٣٦,٥٧٤	-	٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٣	٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٣	٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٣

حقوق الملكية:

٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١٠	٢٠١٠
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠,٠٠٠
١,٠٨٤٥,٨١٧	١,٠٨٤٥,٨١٧	١١	١,٠٨٤٥,٨١٧	١,٠٨٤٥,٨١٧	١,٠٨٤٥,٨١٧
(٣٣٢,١٩٥)	-	١٢	(٣٣٢,١٩٥)	(٣٣٢,١٩٥)	(٣٣٢,١٩٥)
٣٤,٨٤٣,٠٨٠	٣٤,٨٤٣,٠٨٠	١٣	٣٤,٨٤٣,٠٨٠	٣٤,٨٤٣,٠٨٠	٣٤,٨٤٣,٠٨٠
١٧,١٣٢,٠٥٥	١٧,١٣٢,٠٥٥	١٣	١٧,١٣٢,٠٥٥	١٧,١٣٢,٠٥٥	١٧,١٣٢,٠٥٥
٣٥٥,٦٢٢	٣٥٥,٦٢٢	-	٣٥٥,٦٢٢	٣٥٥,٦٢٢	٣٥٥,٦٢٢
٢١٣,٠٥٤	٢١٣,٠٥٤	-	٢١٣,٠٥٤	٢١٣,٠٥٤	٢١٣,٠٥٤
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	-	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠
١,٠٧٣٩,٠٣٦	١,٠٧٣٩,٠٣٦	-	١,٠٧٣٩,٠٣٦	١,٠٧٣٩,٠٣٦	١,٠٧٣٩,٠٣٦
٥,٩٢٩,٠٤٤	-	-	٥,٩٢٩,٠٤٤	٥,٩٢٩,٠٤٤	٥,٩٢٩,٠٤٤
-	٢,٣٢٦,٠٣٨	١٩	-	-	-
٢٢,٢٥٧,٥٢٢	١٥,٨٠١,٣٣٥	١٤	٢٢,٢٥٧,٥٢٢	٢٢,٢٥٧,٥٢٢	٢٢,٢٥٧,٥٢٢
٢٢٦,٩٨٣,٠٣٦	٢١٧,٢٥٦,٠٣٨	-	٢٢٦,٩٨٣,٠٣٦	٢٢٦,٩٨٣,٠٣٦	٢٢٦,٩٨٣,٠٣٦
١,٦٨٥,١٨٧	١,٦٩٥,٠٤٢	-	١,٦٨٥,١٨٧	١,٦٨٥,١٨٧	١,٦٨٥,١٨٧
٢٢٨,٦٦٨,٢٢٣	٢١٨,٩٥١,٠٨٠	-	٢٢٨,٦٦٨,٢٢٣	٢٢٨,٦٦٨,٢٢٣	٢٢٨,٦٦٨,٢٢٣
٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٢,٤٧٦,٨٨٧,٦٥٤	-	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

الرئيس التنفيذي

Abraham

رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

قائمة (ب)

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

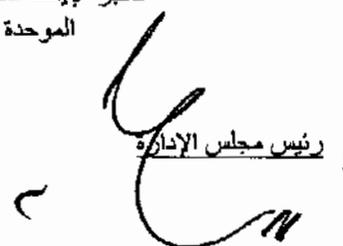
للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح	
٢٠١٠	٢٠١١		
دينار	دينار		
٢٨.٤٢٧.٥٢١	٢٩.٨٧٨.٤٥٥		الفوائد الدائنة
١٤.١٢٦.١٤٣	١٢.٣٢٤.٣٩٩		الفوائد المدينة
١٤.٣٠١.٣٧٨	١٧.٥٥٤.٠٥٦		صافي ايرادات الفوائد
٨.٣٢٨.٠٥٦	٥.٣٣٣.٦٧٢		صافي ايرادات العمولات
٢٢.٦٢٩.٤٣٤	٢٢.٨٨٧.٧٢٨		صافي ايرادات الفوائد والعمولات
٦٨٥.٣٩٢	٩٧٨.٢٩٧		ارباح عملات أجنبية
(١.٨.٣٧٤)	-		(خسائر) موجودات مالية للمتاجرة
-	(١٦٦.١١٤)		(خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة
(٨٦٥.٩٠٣)	-		(خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
-	١٣٣.٩٤٦		عوائد توزيعات موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة
٢.٣٩٧.٩٧٩	٢.٤٥١.٣٢٥		الإيرادات الأخرى
٢٤.٧٣٨.٥٢٨	٢٦.٢٨٥.١٨٢		إجمالي الدخل
			المصرفيات :
٧.٦١٨.٧٧٩	٨.١٥٥.٦٧٤		نفقات الموظفين
١.٤٨٢.٧٧٢	١.٥٧١.٢٨٦		استهلاكات وآطفاات
٤.٢٢٢.٦٩٦	٤.٤٨٤.٧١٥		مصاريف أخرى
٢.٩٣٢.٩٩٧	٢.٨٨١.٩٩٧	٨	مخصص تندي التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١٦.٢٥٧.٢٤٤	١٧.٠٩٣.٦٧٢		إجمالي المصرفيات
٨.٤٨١.٢٨٤	٩.١٩١.٥١٠		الربح من التشغيل
٦٣.٠٢٠	(١٥٥.٠٠٠)		حصة البنك من (خسارة) ربح الاستثمار في شركات حليفة
٨.٥٤٤.٣٠٤	٩.٠٣٦.٥١٠		الربح للفترة قبل الضرائب - قائمة (هـ)
(٢.٥١٣.٧٥٥)	(٢.٦٩١.٧٧٨)	١٠	ضريبة الدخل
٦.٠٣٠.٥٤٩	٦.٣٤٤.٧٣٢		الربح للفترة - قائمة (ج) و (د)
			ويعود الى :
٦.٠٢٠.٦٠٩	٦.٣٣٥.٨٩٥		مساهمي البنك
٩.٩٤٠	٨.٨٣٧		غير المسيطرين
٦.٠٣٠.٥٤٩	٦.٣٤٤.٧٣٢		
-/٠.٥٥	-/٠.٥٨	١٥	حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٢١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة







قائمة (ج)

البنك الأهلي الأردني

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة

(مراجعة غير مدققة)

<u>لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار</u>	
<u>٢٠١٠</u>	<u>٢٠١١</u>
<u>دينــــــــار</u>	<u>دينــــــــار</u>
٦,٠٣٠,٥٤٩	٦,٣٤٤,٧٣٢
الربح للفترة - قائمة (ب)	
بنود الدخل الشامل :	
١٤١,٧٠٩	-
-	(٥٨٣,٥٥٧)
٦,١٧٢,٢٥٨	٥,٧٦١,١٧٥
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)	
إجمالي الدخل الشامل العائد الى :	
٦,١٦٢,٣١٨	٥,٧٥٢,٣٣٨
مساهمي البنك	
٩,٩٤٠	٨,٨٣٧
غير المسيطرين	
٦,١٧٢,٢٥٨	٥,٧٦١,١٧٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٢١) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .



**البنك الأهلي الأردني**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**  
**قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة**  
**(مراجعة غير مدققة)**

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		ايضاح
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل : الربح لفترة قبل الضرائب - قائمة (ب) تعديلات :
٨,٥٤٤,٣٠٤	٩,٠٣٦,٥١٠	استهلاكات وإطفاءات
١,٤٨٢,٧٧٢	١,٥٧١,٢٨٦	مخصصات تكدي التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢,٩٣٢,٩٩٧	٢,٨٨١,٩٩٧	مخصص قضايا مقامة ضد البنك وأخرى
١٨٣,٠٧٣	٢٨٩,١٧١	خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة
١٠٣,٩٦٠	-	(أرباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
(٧٤,٧٠٤)	-	خسائر تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٦٧,٥٧١	التكدي في موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٢١٣,٦٨٠	-	(أرباح) بيع ممتلكات ومعدات
-	(٤٨,٤١١)	حصة البنك من خسارة (ربح) الاستثمار في شركات حليفة
(٦٣,٠٢٠)	١٥٥,٠٠٠	تأثير تغيير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(٤٢٧,٣٧٠)	(٧٣٢,٩٧٦)	الربح قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات
١٣,٨٩٥,٦٩٢	١٣,٢١٩,١٤٨	التغير في الموجودات والمطلوبات :
٢,٤٤٧,٧٠٣	٢٤,٠٧٨,٤٥٣	النقص في أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
(٢١٩)	(١٤,٩٦٣,٦٠٣)	(الزيادة) في ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
١٤٤,٥٣٣	-	النقص في موجودات مالية للمتاجرة
-	(١٣,٢٢١,٦٧٧)	(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(١٦,٧٩٦,٢٠٠)	(٣٧,٢٠٩,٧١٦)	(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة - بالصافي
٢,١١٨,٣٩٥	(٦,١٦٠,٦٢٢)	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
-	١٧,٥٠٣,٧٠٩	الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر
٣٢,٤٩٠,٣٣١	(٣٩,٤٣٠,٤٨١)	(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
٥,٤٩٠,٢٩٧	١١,٠٨٩,٢٣١	الزيادة في تأمينات نقدية
٢,٩٠٨,٨٣٥	١٢,٤٨٢,٥٣٥	الزيادة في مطلوبات أخرى
(٢٥٤,٥٤٧)	(١٠,٥٤٣,٤٠٤)	(النقص) في مخصصات متنوعة
٤٢,٤٤٤,٨٢٠	(٣٢,١٥٦,٤٢٧)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة
(٩,٧٦٩,١٣٩)	(١,٠٥٢,٥٦٠)	ضريبة الدخل المدفوعة
٣٢,٦٧٥,٦٨١	(٣٤,٢٠٨,٩٨٧)	صافي (الاستخدامات النقدية في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٨,٤٤٣,٣٦٩)	-	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
-	(١٧٣,٨٥٥)	موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(١٦,٨١٥,٢٣٧)	(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٦,٨٢٧,١٩٤)	-	(الزيادة) في موجودات مالية بالكلفة المطفأة
(١,٢١٢,٩٩٨)	(١,٨٨١,١٠٧)	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
-	٤٠٠,٠١٠	(شراء) ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة
(١٦,٤٨٣,٥٦١)	(١٨,٤٧٠,١٧٩)	المُحصل من بيع ممتلكات ومعدات
		صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات الاستثمار
(٦٢,٥٠٠)	(٦٢,٥٠٠)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
-	١٩٥,٥٢٤	(النقص) في أموال مقترضة
(٤,٦٤٤,٢٤٣)	(٨٧١,٨٥١)	المحصل من بيع أسهم الخزينة
(٤,٧٠٦,٧٤٢)	(٧٣٨,٨٢٧)	أرباح موزعة على المساهمين
٤٢٧,٣٧٠	٧٣٢,٩٧٦	صافي (الاستخدامات النقدية في) عمليات التمويل
١١,٩١٢,٧٤٨	(٥٢,٦٨٤,٠١٧)	تأثير تغيير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٨٢,٤٣٧,٠١٦	٤٨٥,٠٣٤,٧٧٧	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٩٤,٣٤٩,٧٦٤	٤٣٢,٣٥٠,٧٦٠	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

البنك الأهلي الأردني  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
(مراجعة غير مدققة)

- ١- معلومات عامة
- تأسس البنك الأهلي الأردني عام ١٩٥٥ وفقاً لأحكام قانون الشركات لسنة ١٩٢٧ ، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة مركزها الرئيسي في عمان عنوانها شارع الملكة نور ص ب ٣١٠٣ ، عمان ١١١٨١ الأردن ، وقد تم دمج بنك الأعمال مع البنك اعتباراً من الأول من كانون الأول ١٩٩٦ ، كما تم دمج شركة بنك فيلادلفيا للاستثمار في شركة البنك الأهلي الأردني المساهمة العامة المحدودة اعتباراً من الأول من تموز ٢٠٠٥ .
  - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها ستة وأربعون فرعاً وفروعه الخارجية وعددها ستة وشركات تابعة في الأردن والخارج.
  - ان اسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للاوراق المالية - الاردن.
  - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٧ نيسان ٢٠١١ وهي غير خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني .
- ٢- أسس إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
- تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية وتعليمات البنك المركزي الأردني.
  - تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .
  - ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
  - ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، كما ان نتائج الاعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ . كما لم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ والتي يتم إجراؤها في نهاية السنة المالية .

- إن السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ ، باستثناء اثر تطبيق ما يلي :

معييار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" الصادر بتشرين الثاني ٢٠٠٩  
والمعدل بتشرين الأول ٢٠١٠

قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمعييار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) في إعداد القوائم المالية الموحدة كما في أول كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية ، ووفقاً للأحكام الانتقالية للمعييار ، وعليه لم يتم تعديل أرقام المقارنه للفترة السابقة.

أوجد معييار التقارير المالية الدولي رقم (٩) "الأدوات المالية" (صدر في تشرين الثاني ٢٠٠٩ وعدل في تشرين الأول ٢٠١٠) متطلبات جديدة لتصنيف وقياس الموجودات المالية والمطلوبات المالية على النحو التالي :

• يتطلب معييار التقارير المالية الدولي رقم (٩) قياس جميع الموجودات المالية ضمن نطاق معييار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) : "الإعتراف والقياس" بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة . وعلى وجه التحديد ، الإستثمارات المحفوظ بها ضمن نماذج اعمال تهدف إلى تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم والتي تقاس بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية ، كما يتم قياس جميع الإستثمارات الأخرى (أدوات الملكية والدين) بقيمتها العادلة في نهاية الفترات المحاسبية .

• إن أهم تأثير لمعييار التقارير المالية الدولي رقم (٩) بشأن تصنيف وقياس المطلوبات المالية ، يتعلق بمحاسبة التغيرات في القيمة العادلة للمطلوبات المالية (تصنف بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل) والمتعلق في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام . وعلى وجه التحديد ، المطلوبات المالية التي تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ، فإنه يتم الاعتراف بمقدار التغير في القيمة العادلة للمطلوبات المالية المتعلقة بالتغيرات في مخاطر الائتمان لذلك الالتزام ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى ، إلا إذا كان الاعتراف بأثار التغيرات في مخاطر ائتمان المطلوبات ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى من شأنه أن يخلق أو يضخم عدم التطابق المحاسبي في قائمة الدخل كما لا يجوز اعادة تصنيف التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة المتعلقة بمخاطر الائتمان للمطلوبات المالية في قائمة الدخل وبموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٩) ، فإنه يتم الاعتراف بكامل المبلغ من التغير في القيمة العادلة للالتزام المالي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة الدخل.

ان تفاصيل اثر اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مدرجة في الايضاح رقم (١٩) حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية الجديدة والمعدلة والمتبعة خلال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ :

- أ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة
- الموجودات المالية بالكلفة المطفأة هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعماله ، الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .
  - يتم اثبات الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه ، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة .
  - يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي.
- ب - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة
- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة الاستثمارات في أسهم وسندات الشركات لأغراض المتاجرة ، وإن الهدف من الاحتفاظ بها هو توليد الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة .
  - يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الموحدة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء في قائمة الدخل الموحدة عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة.
  - يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة.
- ج - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة
- تمثل الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة الاستثمارات الاستراتيجية في أسهم الشركات لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة .
  - يتم اثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية ، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .
  - يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

٣ - أسس توحيد القوائم المالية المرحلية الموجزة

تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية الموجزة للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

يملك البنك كما في ٣١ آذار ٢٠١١ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	سنة التأسيس	مكان عملها
البنك الأهلي الدولي	دينار	%			
بنك الأهلي الدولي	١٤,٠١٥,٣٩٠	٩٧/٨٨٩	بنكية	٢٠٠٠	لبنان
شركة الاهلي للوساطة المالية	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	وساطة مالية	٢٠٠٦	الأردن
شركة الاهلي للتأجير التمويلي	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	تمويل واقراض	٢٠٠٩	الأردن
الشركة الأهلية لتنمية وتمويل المشاريع الصغيرة	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠	تمويل واقراض	١٩٩٩	الأردن
كلية الزرقاء الأهلية	٨٠٠,٠٠٠	١٠٠	تعليم	٢٠٠٥	الأردن
الشركة العقارية الكويتية	٤٧٠	١٠٠	عقارية	١٩٨٦	لبنان

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعليا انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

- يتم إعداد القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك ، وإذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية المرحلية الموجزة للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

٤ - استخدام التقديرات

ان اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتغير المتراكم في القيمة العادلة وكذلك الإفصاح عن الالتزامات المحتملة . كما ان هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر في قائمة الدخل الشامل الموحدة المرحلية الموجزة وضمن حقوق الملكية . وبشكل خاص يتطلب من ادارة البنك اصدار احكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها . ان التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل .

نعتقد بأن تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة معقولة .

٥ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية  
- بلغ الاحتياطي النقدي ١٣١,٨٣٤,٧٠٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (١٣٢,٠٥٩,٤٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٤٤,٥٨١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٢٠٨,٢٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغت شهادات الايداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ١٥٠ مليون دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

٦ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٧,٩٩١,١٧٥ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٥,٦٩٩,٠٩٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

٧ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية  
لا يوجد إيداعات تستحق خلال فترة تزيد عن سنة كما في ٣١ آذار ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠.

٨ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار	دينار	
		الأفراد (التجزئة) :
١٩,٠١٠,٣٩١	١٨,٨٦٢,٧٩١	حسابات جارية مدينة
٢٩٢,٤٦٧,٢٦٠	٣١٢,٢١٣,٣٦٧	قروض وكمبيالات *
١٤,٠٣٦,١٩٥	١٣,٥٤٢,٧٩٣	بطاقات الائتمان
٧٤,٨١٥,١٨٧	٧٩,٤٢٠,٦٧٤	القروض العقارية
		الشركات :
		أ - الشركات الكبرى :
٩٨,١٠٨,٠٩٦	١٠٤,٣٤٨,٤٢٣	حسابات جارية مدينة
٤٧٨,٣١٤,١٩٤	٤٧٨,٦١٤,٥٨٥	قروض وكمبيالات *
		ب - مؤسسات صغيرة ومتوسطة :
٦٢,٩٧٨,١٠٨	٧٢,٠٩٠,٨٥٦	حسابات جارية مدينة
١٢٨,٢٧٩,٠٠٥	١٤٠,٩١٤,١٦٢	قروض وكمبيالات *
٢٧,٠٩٧,٣٨٦	١٤,٢٧٨,٦٤٥	الحكومة والقطاع العام
١,١٩٥,١٠٥,٨٢٢	١,٢٣٤,٢٨٦,٢٩٦	المجموع
(٨١,١١٩,٩٤٠)	(٨٤,٤٢٠,١٧١)	ينزل : مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٤٧,٤١٤,٨٢٩)	(٤٨,٩٦٧,٣٥٣)	فوائد معلقة
١,٠٦٦,٥٧١,٠٥٣	١,١٠٠,٨٩٨,٧٧٢	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً والبالغة ١٠٠,٥٨,٨٠٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١

(٩,٣٠٣,٥٤٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

- بلغ رصيد الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة ٣١،٤٠٥،٧٣٦ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ مقابل ٣١،٧٩٢،٣١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ ، علما بان هذه الديون مغطاة بالكامل بالمخصصات والفوائد المعجلة .

مخصص تفني التسهيلات الائتمانية المباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تفني التسهيلات الائتمانية المباشرة :

<u>الشركات</u>					
مؤسسات صغيرة		الحكومة			
الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	ومتوسطة	والقطاع العام	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
<u>للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١</u>					
١٥,٠١٤,٥٣٠	٢,٤٥٠,٤٧٠	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	١٦,٧٨٥,٣٨٧	-	٨١,١١٩,٩٤٠
٣٦٩,٨٣٣	(١٤٦,١١٨)	٨٠٩,٤٧٨	١,٨٤٨,٨٠٤	-	٢,٨٨١,٩٩٧
(٦,٢٥١)	-	-	(١,١٤٧)	-	(٧,٣٩٨)
١١,٢٩٠	-	-	٣٠٥,٠٣٩	-	٣١٦,٣٢٩
١٨,٩٠٤	-	٨٩,٢٦٦	١,١٣٣	-	١٠٩,٣٠٣
١٥,٤٠٨,٣٠٦	٢,٣٠٤,٣٥٢	٤٧,٧٦٨,٢٩٧	١٨,٩٣٩,٢١٦	-	٨٤,٤٢٠,١٧١
١٥,٠٧٦,٨٦١	٢,٢٨٥,٦٤٨	٤٥,٦٧٠,٤٤٩	١٨,٦٠٩,٢٩٧	-	٨١,٦٤٢,٢٥٥
٣٣١,٤٤٥	١٨,٧٠٤	٢,٠٩٧,٨٤٨	٣٢٩,٩١٩	-	٢,٧٧٧,٩١٦
١٥,٤٠٨,٣٠٦	٢,٣٠٤,٣٥٢	٤٧,٧٦٨,٢٩٧	١٨,٩٣٩,٢١٦	-	٨٤,٤٢٠,١٧١
<u>للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠</u>					
١١,٨٦١,٨٦٩	١,٠٣٨,٣٢٩	٣٥,٨٩٥,٢٦٠	١٩,١٥٨,٦٨٣	-	٦٧,٩٥٤,١٤١
٣,٣٧١,١٤٨	١,٤١٢,١٤١	١١,٠٥٦,٦٤٥	(١,٧١٠,٢٢٧)	-	١٤,٠٤٩,٣٠٧
(٤٤٩,٤١٥)	-	(٢,٧٦٣)	(٦٨٤,١٥٦)	-	(١,١٣٦,٣٢٤)
١٩٣,٩٨١	-	٥٣,٠٣٣	١٠٠,٩٢١	-	٣٤٧,٩٣٥
٣٦,٩٤٧	-	(١٣٢,٦٢٢)	٥٦٦	-	(٩٥,١٠٩)
١٥,٠١٤,٥٣٠	٢,٤٥٠,٤٧٠	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	١٦,٧٨٥,٣٨٧	-	٨١,١١٩,٩٤٠
١٤,٦٨٣,٢٤٧	٢,٤٣١,٧٦٦	٤٤,٧٧١,٧٠٥	١٦,٤٥٥,٤٦٨	-	٧٨,٣٤٢,١٨٦
٣٣١,٢٨٣	١٨,٧٠٤	٢,٠٩٧,٨٤٨	٣٢٩,٩١٩	-	٢,٧٧٧,٧٥٤
١٥,٠١٤,٥٣٠	٢,٤٥٠,٤٧٠	٤٦,٨٦٩,٥٥٣	١٦,٧٨٥,٣٨٧	-	٨١,١١٩,٩٤٠

- بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت لزاء ديون أخرى ٢,٨٥٦,٠٢٧ دينار لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ .  
(٨,٣٩٥,٦٠٩ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠).

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الإجمالي	الحكومة	الشركات			الإفراد
		مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٧,٤١٤,٨٢٩	-	٢٢,٩٧١,٣٠٦	١٣,٧٧٦,٦٤٠	١,٢٧٢,٢٩٩	٩,٣٩٤,٥٨٤
٣,٠١٢,٢٦٥	-	٨٢٨,٠٧٣	١,٢٦٧,٧٨٦	٦١,٤٩٢	٨٥٤,٩١٤
(٦٤١,٠٦٧)	-	(٣٦٣,٢٧٧)	(٩١,٤٩١)	(٧٧,٤٣٨)	(١٠٨,٧٦١)
(١١٩,٥٨٤)	-	(٤٦,٩٥٨)	(٢٣,٥٠٦)	-	(٤٩,١٢٠)
(٧٠٧,٦٦٨)	-	(١٣٢,٧٩٢)	(٥١٥,٤٧٠)	-	(٥٩,٤٠٦)
٨,٥٧٨	-	١,٣١٨	٣,٠٥٩	-	٤,٢٠١
٤٨,٩٦٧,٣٥٣	-	٢٣,٢٥٧,٥٧٠	١٤,٤١٧,٠١٨	١,٢٥٦,٣٥٣	١٠,٠٣٦,٤١٢
٤١,٠١٥,١٠٠	-	٢١,٧٠٧,١٨٣	١٠,٢٩٤,٧٤٠	٦٠٦,٨٧٥	٨,٤٠٦,٣٠٢
١٠,٢٧٩,٨١٣	-	٣,٠٢٢,٢٧٣	٤,٤١٥,٣٥٨	٦٨٩,٢٠٤	٢,١٥٢,٩٧٨
(٢,٣٤٧,٩٨٨)	-	(٦٩٦,٤٢٧)	(٨٣٥,٥٢٤)	(٢١,٢٤٩)	(٧٩٤,٧٧٨)
(٢١٢,٧٩٣)	-	(٦٩,٧٢٠)	(٥٢,٥٦٣)	-	(٩٠,٥١٠)
(١,٣٨٨,٥٥٠)	-	(١,٠٣٧,٤٧٥)	(٤٩,٧٢٥)	(٢,٥٣١)	(٢٦٨,٨١٩)
٦٩,٢٤٧	-	٤٥,٤٧٢	٤,٣٦٤	-	١٩,٤١١
٤٧,٤١٤,٨٢٩	-	٢٢,٩٧١,٣٠٦	١٣,٧٧٦,٦٤٠	١,٢٧٢,٢٩٩	٩,٣٩٤,٥٨٤

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١

الرصيد في بداية السنة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل : الفوائد المحولة للإيرادات

المحول من/الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

فرق تقييم عملات اجنبية

الرصيد في نهاية الفترة

للمدة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

الرصيد في بداية السنة

يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل : الفوائد المحولة للإيرادات

المحول الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

فرق تقييم عملات اجنبية

الرصيد في نهاية السنة

٩ - أموال مقترضة  
 إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

سعر فائدة إعادة الإقراض	سعر فائدة الإقراض	الضمانات	دورية استحقاق الاقساط	عدد الأقساط		المبلغ دينار
				المتبقية	الكلي	
٧ - ٦	٧ - ٦	-	٤٢ دفعة شهرية اعتباراً من تاريخ السحب	-	-	٣٧٠,٨٣٣
						المجموع
						٣٧٠,٨٣٣
						٣١ كانون الأول ٢٠١٠
٧ - ٦	٧ - ٦	-	٤٢ دفعة شهرية اعتباراً من تاريخ السحب	-	-	٤٣٣,٣٣٣
						المجموع
						٤٣٣,٣٣٣

صندوق التنمية والتشغيل (قرض يعود لشركة تابعة)

صندوق التنمية والتشغيل (قرض يعود لشركة تابعة)

## ١٠- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

للسنة المنتهية في	لثلاثة اشهر المنتهية في	
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار	دينار	رصيد بداية الفترة / السنة
٩,٥٤٦,٣١٥	٩,٧٢٠,٣٠٨	ضريبة الدخل المدفوعة
(١٠,٧١٨,٧١٥)	(١,٠٥٢,٥٦٠)	ضريبة دخل الفترة / السنة
٩,٨٢٨,٠٠٣	٢,٥٠٥,٥٧٩	ضريبة دخل سنوات سابقة
١,٠٥٤,٧٠٥	-	رصيد نهاية الفترة / السنة
٩,٧٢٠,٣٠٨	١١,١٧٣,٣٢٧	

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة ما يلي :

لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٠	٢٠١١	
دينار	دينار	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة
١,٩٥١,٢٦٢	٢,٥٠٥,٥٧٩	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة
٥٦,١٠٦	-	موجودات ضريبية مؤجلة للفترة
(١٤,٣٤٠)	(٢٣١,٩٢٤)	إطفاء موجودات/مطلوبات ضريبية مؤجلة للفترة
٧٠,٧٢٧	٤١٨,١٢٣	المجموع
٢,٥١٣,٧٥٥	٢,٦٩١,٧٧٨	

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك العاملة الأردنية ٣٠% وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها بين ١٠% - ٣٠%.

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٨ لفروع الاردن.

- تم تقديم كشف التقدير الذاتي للبنك والفروع الخارجية والشركات التابعة للعامين ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ حيث لم يتم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة السجلات بعد.

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة لفروع البنك في فلسطين حتى نهاية عام ٢٠٠٦. وقد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ لدى الضريبة ولم يتم التوصل لقرار نهائي حولها بعد.

- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل للشركة التابعة في لبنان حتى نهاية العام ٢٠٠٦، وقد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ لدى الضريبة ولم يتم التوصل لقرار نهائي حولها بعد.

- تم إجراء تسوية نهائية لضريبة الدخل لفرع البنك في قبرص حتى نهاية العام ٢٠٠٩.

- تم احتساب الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة كما في ٣١ آذار ٢٠١١ و ٢٠١٠ كما يلي :

نسبة ضريبة الدخل	
٣٠%	فروع الأردن
٢٨%	فروع البنك في فلسطين
١٥%	الشركة التابعة - لبنان

- تم احتساب وقيد مخصص لضريبة الدخل للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ للبنك وفروعه وشركائه التابعة ويرأي الادارة والمستشار الضريبي انه لن يترتب على البنك اية التزامات ضريبية تفوق المخصص المأخوذ في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

١١ - رأس المال وعلاوة الإصدار  
- يبلغ رأس المال المكتتب به ١١٠ مليون دينار موزعاً على ١١٠ مليون سهماً قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ آذار ٢٠١١ .

- تبلغ علاوة الإصدار ١٠,٨٤٥,٨١٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ .

١٢ - أسهم الخزينة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
دينار	دينار	عدد أسهم الخزينة
١٠١,٧٨٢	-	نسبة أسهم الخزينة من إجمالي الأسهم المكتتب بها
٠/٠٠١	-	كلفة أسهم الخزينة
٣٣٢,١٩٥	-	

الحركة على أسهم الخزينة هي كما يلي :

عدد الأسهم		
٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	
سهم	سهم	الرصيد كما في بداية الفترة / السنة
١٠١,٧٨٢	١٠١,٧٨٢	أسهم مباعه
-	(١٠١,٧٨٢)	الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة
١٠١,٧٨٢	-	

- وفقاً لقرار مجلس ادارة البنك رقم (٧) بتاريخ ١٥ كانون الأول ٢٠١٠ وبعد موافقة البنك المركزي الاردني بموجب كتابه رقم ١٥٨٤/٢/١٠ بتاريخ ٦ شباط ٢٠١١ ، تم خلال الربع الأول من العام ٢٠١١ بيع أسهم الخزينة بمبلغ ١٩٥,٥٢٤ دينار ، ونتج عن عملية البيع خسارة مقدارها ١٣٦,٦٧١ دينار تم قيدها على حساب الارباح المدورة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١ .

### ١٣ - الاحتياطات

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية للفترة بإعتبار أن هذه القوائم المالية مرحلية , حيث يتم ذلك في نهاية السنة المالية.

١٤ - الأرباح المدورة والموزعة

أ - الأرباح المدورة :  
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠				للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١			
المجموع	موجودات	موجبات	موجبات	موجبات	موجبات	موجبات	موجبات
	موجبات	موجبات	موجبات	موجبات	موجبات	موجبات	موجبات
١٩,٠٠٨,٢٨٠	٤,٨٢٨,٩٤٣	١٤,١٧٩,٣٣٧	٢٢,٢٥٧,٥٢٢	٤,١٦٩,٤٦٣	-	١٨,٠٨٨,٠٥٩	-
-	-	-	(١,٦٥٥,٤١١)	-	(١,٦٥٥,٤١١)	-	-
٦,٠٢٠,٦٠٩	-	٦,١٢٤,٥٦٩	٦,٣٣٥,٨٩٥	-	(٦٧,٥٧١)	٦,٤٠٣,٤٦٦	-
-	-	-	(١٣٦,٦٧١)	-	-	(١٣٦,٦٧١)	-
(١٠,٩٨٩,٨٢٢)	-	(١٠,٩٨٩,٨٢٢)	(١١,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	(١١,٠٠٠,٠٠٠)	-
(٩١٨,٢٧٧)	-	(٩١٨,٢٧٧)	-	-	-	-	-
(٤٨,٣٤١)	-	(٤٨,٣٤١)	-	-	-	-	-
١٣,٠٧٢,٤٤٩	٤,٨٢٨,٩٤٣	٨,٣٤٧,٤٦٦	١٥,٨٠١,٣٣٥	٤,١٦٩,٤٦٣	(١,٧٢٢,٩٨٢)	١٢,٣٥٤,٨٥٤	-

\* مقيد التصرف بها بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية لقاء التغير المتراكم في القيمة العادلة المحصول لأرباح المدورة إثر تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) كما في ٣١ آذار ٢٠١١.

ب - الأرباح الموزعة :  
واقعت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي المعقد بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١١ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٠% من رأس المال أي ما يعادل ١١ مليون دينار وما نسبته % أسهم مجانية على المساهمين عن العام ٢٠١٠ والتي ما زالت بانتظار موافقة الهيئات الرقابية عليها .

١٥ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠١٠	٢٠١١
دينار	دينار
٦,٠٢٠,٦٠٩	٦,٣٣٥,٨٩٥
١٠٩,٨٩٨,٢١٨	١٠٩,٨٩٨,٢١٨
-/٠.٥٥	-/٠.٥٨
-/٠.٥٥	-/٠.٥٨

الربح للفترة - قائمة (ب)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك :  
أساسي  
منخفض

فيما يلي مقارنة لاحتساب حصة السهم من الربح للفترة بعد تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية" الناجم عن تصنيف الاستثمارات وقياس قيمتها العادلة وفقاً لهذا المعيار وحصة السهم" من الربح للفترة في حال الاستمرار في تطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) "الإعتراف والقياس" وعدم تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) المشار إليه أعلاه :

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١	
معيار المحاسبة الدولي (٣٩)	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
دينار	دينار
٥,٦٣٢,٢٤٢	٦,٣٣٥,٨٩٥
١٠٩,٨٩٨,٢١٨	١٠٩,٨٩٨,٢١٨
-/٠.٥١	-/٠.٥٨
-/٠.٥١	-/٠.٥٨

الربح للفترة - قائمة (ب)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك :  
أساسي  
منخفض

١٦ - النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١
دينار	دينار
٣٨٢,٤٨٠,٧٠٨	٢٦٠,١٩٣,٥٤٧
٣٠٤,٤٢٢,٦٢٥	٣٣٨,٣٧٤,٢٤٢
(٢٠١,٦٦٠,٢٧٦)	(١٦٦,١٧٢,٤٤٨)
(٢٠٨,٢٨٠)	(٤٤,٥٨١)
٤٨٥,٠٣٤,٧٧٧	٤٣٢,٣٥٠,٧٦٠

النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر  
يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر  
يطرح : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر  
أرصدة مقيدة السحب

١٧ - معلومات قطاعات الأصول  
١ - معلومات عن أنشطة البنك :

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال ستة قطاعات أعمال رئيسية ، وكذلك خدمات الوساطة والاستشارات من خلال الشركة التابعة شركة الاهلي للوساطة المالية :
- معلومات الأفراد : يشمل متعلمة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم للتسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- معلومات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة : يشمل متعلمة الودائع و التسهيلات الائتمانية المستورحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعيينات والسياسات القائمة في البنك وبما يتناسب مع متطلبات الجهات الرقابية .
- معلومات الشركات الكبرى : يشمل متعلمة الودائع و التسهيلات الائتمانية المستورحة لعملاء هذا القطاع والمصنفين بحسب حجم الودائع والتسهيلات بموجب التعيينات والسياسات القائمة في البنك وبما يتناسب مع متطلبات الجهات الرقابية .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات طويلة الأجل بتكلفة المضافة والتحكم في التدفقات النقدية التشغيلية .
- إدارة الاستثمارات والمصالح الأجنبية : يشمل هذا القطاع استثمارات البنك المحلية والأجنبية والمقيدة بالقيمة المضافة إلى خدمات المتاحرين بالعملاء الأجنبية .
- أخرى : يشمل هذا القطاع كافة الحسابات غير المدرجة ضمن القطاعات اعلاه ومثل ذلك حقوق المساهمين والاستثمارات في الشركات المحلية والاصول الثنية والإدارة العامة والادارات المساندة .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

نوع	المجموع		إدارة الاستثمارات		الخزينة		الشركات الكبرى		المؤسسات الصغيرة والمتوسطة		الأفراد	
	٢٠١٠	٢٠١١	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي التوفر المتبقية في ٣١ آذار	٢٤,٧٢٨,٥٢٨	٢٦,٢٨٥,١٨٢	-	٤٠٠,١٦٩	١,٩٤١,٤٠٣	٨,٩٩٨,١٤٧	٢,٦٥٨,٥٥٣	٩,٥٦٥,٩١٧	(١,٨٤٨,٨٠٤)	١,٨٠٩,٧٤٩	١,٨٨٨,١٦٩	٢٧٦,٦٥٦,١٧٣
(٧,٩٣٢,٩٩٧)	(٧,٨٨١,٩٩٧)	-	٤٠٠,١٦٩	٤٠٠,١٦٩	١,٩٤١,٤٠٣	(٨٠٩,٤٧٨)	(١,٨٤٨,٨٠٤)	٩,٣٤٢,٢٠٢	(١,٨٠٩,٧٤٩)	١,٨٠٩,٧٤٩	١,٨٨٨,١٦٩	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠
٢١,٨٠٥,٥٣١	٢٢,٤٠٣,١٨٥	١,٧٢٠,٩٩٣	-	٤٩,١٤٥	-	٨,١٨٨,٦٦٩	(٥,٢٨٦,٣٩٦)	(٧,٥٢٠,٤٠٤)	-	-	-	-
(١٣,٣٢٤,٢٤٧)	(١٤,٦١١,٦٧٥)	(٢,٩١٢,٠٤٤)	-	(١,٤٣٤,٠١٠)	٥٠٧,٣٩٣	(١٥٥,٠٠٠)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	-
٦٢,٠٢٠	(١٥٥,٠٠٠)	(١٥٥,٠٠٠)	-	-	-	(١٥٥,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-
٨,٥٤٤,٣٠٤	٩,٠٣٦,٥١٠	(١,٢٤٦,٠٥١)	٤٤٩,٣١٤	-	٥٠٧,٣٩٣	(١,٢٤٦,٠٥١)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	٦,٨١١,٧٩٨
(٢,٥١٣,٧٥٥)	(٢,٦٩١,٧٧٨)	(٢,٦٩١,٧٧٨)	-	-	-	(٢,٦٩١,٧٧٨)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	(٢,٩١٢,٣٩٦)	-
٦,٠٣٠,٥٤٩	٦,٣٤٤,٧٣٢	(٤,٠٣٧,٨٢٩)	٤٤٩,٣١٤	٤٤٩,٣١٤	٥٠٧,٣٩٣	(٤,٠٣٧,٨٢٩)	(٤,٠٣٧,٨٢٩)	(٤,٠٣٧,٨٢٩)	(٤,٠٣٧,٨٢٩)	(٤,٠٣٧,٨٢٩)	(٤,٠٣٧,٨٢٩)	٦,٨١١,٧٩٨
٨٧٢,٣٥٢	١,٨٨١,١٠٧	١,٨٨١,١٠٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١,٤٨٢,٧٧٢	١,٥٧١,٢٨٦	١,٥٧١,٢٨٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

نوع	المجموع		إدارة الاستثمارات		الخزينة		الشركات الكبرى		المؤسسات الصغيرة والمتوسطة		الأفراد	
	٢٠١٠	٢٠١١	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إجمالي موجودات القطاع	٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٢,٤٧٦,٨٨٧,٦٥٤	١٧٥,١٠٩,٤٢٠	٤١,٤٩٧,٣١٤	١,٠٨٠,٥٠٣,٣٢٨	٩١١,٢٥٩,٦٠٣	١٩١,٨٦٤,٨١٦	٣٧٦,٦٥٦,١٧٣	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠
إجمالي معلومات القطاع	٢,٢٩١,٣١٥,٠٥٣	٢,٢٥٧,٩٣٦,٥٧٤	١٣٢,٣٠٥,٨٩٢	-	٣٢٨,٧٧٧,٧٢٧	٤٣٦,٣٢٨,٧٠٦	٢٦٣,١٥٠,٨٣٩	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠	١,٠٩٧,٤٥٣,٤١٠

٢ - معلومات التوزيع الجغرافي  
يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك ، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع موجودات البنك حسب القطاع الجغرافي :

مجموع	المجموع	خسائر المملاك	خسائر المملاك	داخـل المملاك	موجودات البنك
٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٢٠١١ آذار ٣١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٥١٩,٩٨٣,٢٧٦	٢,٤٧٦,٨٨٧,٦٥٤	٦٦٦,١٧٥,٥٤٩	٦٥٣,٦٨١,٣٢٩	١,٨٥٣,٨٠٧,٧٢٧	١,٨٢٣,٢٠٦,٣٢٥

فيما يلي توزيع إيرادات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

المجموع	المجموع	خسائر المملاك	خسائر المملاك	داخـل المملاك	إجمالي الدخل المصرفيات الرأسمالية
٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١١	٣١ آذار ٢٠١٠	٢٠١١ آذار ٣١
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤,٧٣٨,٥٢٨	٢٦,٢٨٥,١٨٢	٤,٥٢٢,٠٧٤	٤,٦٢٤,٦٠٢	٢٠,٢١٦,٤٥٤	٢١,٦٦٠,٥٨٠
٨٧٢,٣٥٢	١,٨٨١,١٠٧	٢١٥,٠٩٤	٢٧٢,٤٥٠	٦٥٧,٢٥٨	١,٦٠٨,٦٥٧

١٨ - الارصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة  
قام البنك بالدخول في معاملات مع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات، باستثناء ما ورد أدناه:

أ - فيما يلي ملخص الارصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة:

نوع	المجموع				اعضاء			
	دينار	دينار	دينار	دينار	مجلس الإدارة	دينار	الشركات الحليفة	دينار
٣١ كانون الاول ٢٠١٠	٧٧,٧٧١,١٢٢	٧٩,٢٨٨,٣٧٠	٧٢,٠٠٢,٠٥٥	٣,٥٦٦,٠١٩	٢,٨٦٤,٤٢٨	٨٥٥,٨٥٨		
	٥٤,٣١٨,٠٧٢	٤٧,٣٠٠,٤٩٢	١٥,٤٣٧,٨٤٠	٢,٤٤٣,٧٠٣	٢٢,١٣٢,١٩٠	٧,٢٨٦,٧٥٩		
	١,٤٦٣,٥٧٤	١,٤٤٠,٤٩٨	١,٤٢٥,١٦٣	١٥,٣٣٥	-	-		
	٤,٣٦٣,١٥٠	٤,٥٠٨,٢٨٣	٤,٥٠٨,٢٨٣	-	-	-		

بنود داخل قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة:

تسهيلات ائتمانية

ودائع

تأمينات نقدية

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة المرحلية الموجزة:

تسهيلات غير مباشرة

عناصر قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة:

فوائد وعمولات دائنة

فوائد وعمولات مدينة

\* يشمل هذا البند شركات مملوكة جزئياً من أعضاء مجلس الإدارة وأقارب أعضاء مجلس الإدارة وموظفي البنك.

ب- بلغت الرواتب والمكافآت للادارة التنفيذية العليا للبنك وشركائه التابعة ما مجموعه ١,١٩٩,٢٤٠ دينار للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١١.

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار

٢٠١٠

دينار

١,٠٨٦,٠٣٩

١,١٧٣,٤٦٩

٨٨٦,١٣١

٣١٩,٩١٦

١,٠٨٣,٧٥٨

١٥٤,٨٥٣

٤٠,٦٣٢

٤٦,١٩٤

٢,٨٨٥

٦٣١,٥١١

٨٣,٥٥٦

١٩ - أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)  
 قام البنك والشركات التابعة له بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)  
 اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠١١ وفيما يلي أهم الآثار الناتجة عن ذلك :

أ - إعادة تصنيف الموجودات المالية لأدوات الملكية وأدوات الدين وبنود المطلوبات وحقوق الملكية على النحو التالي :

البيان	أول كانون الثاني ٢٠١١		فئة القياس		الفرق دينار
	القيمة الدفترية		معيار التقارير المالية		
	معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) دينار	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) دينار	معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) دينار	معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) دينار	
أدوات ملكية	٥٤٤,٠٤٣	٥٤٤,٠٤٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية للمتاجرة	-
أدوات ملكية	٢,٧٠٩,٩٦٥	٢,٧٠٩,٩٦٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية متوفرة للبيع	-
أدوات ملكية	٢٤,١٨٤,٤٤٩	٢٥,٩١٨,٤٨٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	موجودات مالية متوفرة للبيع	(١,٧٣٤,٠٣٥)
أدوات دين	٢٧٥,٢٥٢,٤٢٥	٢٧٥,٢٥٢,٤٢٥	موجودات مالية بالكلفة المطفأة	موجودات مالية متوفرة للبيع	-
أدوات دين	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	١١٤,٤٨٢,٤٨٨	موجودات مالية بالكلفة المطفأة	موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	-
المطلوبات	٥٣٣,٣٢٢	٥٣٣,٣٢٢	موجودات مالية بالكلفة المطفأة	مطلوبات ضريبية مؤجلة	-
المطلوبات	١٦,٦٦٠	١٦,٦٦٠	الأرباح المدورة	مطلوبات ضريبية مؤجلة	-
حقوق الملكية	٢,٩٠٩,٥٩٥	٢,٩٠٩,٥٩٥	إحتياطي تقييم استثمارات	التغير المتراكم في القيمة العادلة	-
حقوق الملكية	٦١,٩٦٤	٦١,٩٦٤	الأرباح المدورة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	-
حقوق الملكية	٢,٩٦١,٣٩٩	٢,٩٦١,٣٩٩	موجودات مالية بالكلفة المطفأة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	-
حقوق الملكية	٢٠,٦٠٢,١١١	٢٢,٢٥٧,٥٢٢	الأرباح المدورة	الأرباح المدورة	(١,٦٥٥,٤١١)

ب - الاستثمارات في أسهم الشركات المُصنفة سابقاً ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تم تقييمها بالقيمة العادلة ، تم تصنيف الجزء الذي تعتقد الإدارة وفقاً لنموذج أعمالها أنه من الاستثمارات الاستراتيجية طويلة المدى وليست لأغراض المتاجرة ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الموحدة ، ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٢,٩٠٩,٥٩٥ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة لحساب احتياطي تقييم استثمارات كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ، أما الجزء الآخر من تلك الاستثمارات المتوفرة للبيع والذي تعتقد الإدارة وفقاً لنموذج أعمالها أنه من الاستثمارات المالية لأغراض المتاجرة فقد تم تصنيفه ضمن الموجودات المالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٦١,٩٦٤ دينار من حساب التغير المتراكم في القيمة العادلة لحساب الأرباح المدورة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ، بالإضافة لوجود مبلغ ١,٧٣٤,٠٣٥ دينار يمثل الفرق بين القيمة الدفترية للاستثمارات المتوفرة للبيع وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) ، والقيمة الدفترية المعاد احتسابها لتلك الاستثمارات وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) حيث تم تحويله لحساب الأرباح المدورة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ ، وبالتالي يصبح صافي المبالغ المحولة لحساب الأرباح المدورة إثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ١,٦٥٥,٤١١ دينار .

ج - نتيجة تطبيق معيار التقارير المالية رقم (٩) ، تم إعادة تصنيف موجودات مالية متوفرة للبيع الى موجودات مالية بالكلفة المطفأة ونتيجة لذلك تم إعادة تصنيف مبلغ ٣,٤٩٤,٧٢١ دينار والذي يمثل التغير السالب في القيمة العادلة لتلك الاستثمارات بالإضافة لمطلوباتها الضريبية المؤجلة الى تكلفة الموجودات المالية بحيث تظهر بالكلفة المطفأة كما في الأول من كانون الثاني ٢٠١١ وفقاً لمتطلبات المعيار المذكور أعلاه .

د - لم يؤدي اتباع معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الى اية تعديلات لبود قائمة الدخل الموحدة المرحلية الموجزة للفترة السابقة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٠ .

#### ٢٠ - ارتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة إرتباطات والتزامات محتملة تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٠	٣١ آذار ٢٠١٠	
دينار	دينار	
٢٣١,٩٥١,١٩٢	٢٥٠,٦٢٤,٣٢٣	اعتمادات
٤٧,٦٢٠,٩١٤	٥٢,٦٠٥,٤٥٩	قبولات
		كفالات :
		- دفع
١١٢,١٣١,٩٠٣	١٠٢,٢٣٦,٧٤٩	- حسن تنفيذ
٧٣,٩٤٧,٣٢٤	٧٢,٨٠٧,٠٤٩	- أخرى
٢٠,٦٧١,٦٤٣	٢٥,٣٩٨,٧٥٤	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٦٥,٣٠٠,١٣٩	٦٦,١٤٣,٩٠٠	المجموع
٥٥١,٦٢٣,١١٥	٥٦٩,٨١٦,٢٣٤	

#### ٢١ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٥,٣٧٣,٥٩٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ (٥,٤٦٧,٩٠١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠) ، ويرأي الإدارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المأخوذ لها والبالغ ٧٥٢,٦٩٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١١ .